

L'ufficio di rappresentanza

Università per stranieri e di San Pietroburgo sono ancora più vicine

SIENA

■ Giornata importante e da segnare negli annali, quella di ieri, per l'Università per stranieri, protagonista di un evento internazionale visto che ha inaugurato l'ufficio di rappresentanza dell'Università statale di San Pietroburgo, che avrà la sua sede in Italia presso l'Ateneo senese. "C'è soddisfazione - ha commentato il Rettore Pietro Cataldi - perché una delle sedi universitarie più piccole d'Italia avrà la rappresentanza di una delle Università più prestigiose della Russia, con più di 400 corsi di laurea. Questo perché abbiamo saputo collocarci all'incrocio dei più qualificati scambi accademici internazionali e svolgere un lavoro eccellente con la nostra delegata alle relazioni internazionali e la nostra docente di russo".



Giulia Marcucci, insegnante di lingua e traduzione russa, ha aggiunto: "La collaborazione era già attiva da tempo nell'ambito della certificazione del russo come lingua straniera. Ora, con l'inaugurazione dell'ufficio di rappresentanza, intendiamo arricchire questo dialogo con progetti che possano coinvolgere il pubblico universitario, ma anche rafforzare il legame tra Siena e San Pietroburgo, valorizzando il patrimonio artistico e culturale che le caratterizza".

Al taglio del nastro erano presente anche Nikolaj Michajlovič Kropaev, Rettore dell'Università di San Pietroburgo, e i due delegati alle relazioni internazionali, Carla Bagna e Sergej Vladimirovič Andrušin. Ci sono stati interventi e dialoghi sulla letteratura italiana e russa di alcuni professori dei due Atenei.



L'Università per stranieri di Siena offre ai suoi studenti, all'interno delle 11 lingue insegnate, il corso di lingua e traduzione russa, attivo da più di 10 anni. Oltre 300 studenti studiano la lingua, sia nei corsi di laurea triennale che in quelli magistrali, con la possibilità di raggiungere un livello molto alto con un laboratorio che permette di lavorare sulla traduzione dal russo di testi letterari e audiovisivi.

